

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: у вулиці  
Чарneckого ч. 8.

Листа приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за вложенням оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тани вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днешників Люд.  
Цьона і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік ар. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . . „ —.20  
Поодинокое число 1 кр.

3 почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік ар. 2.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . . „ —.45  
Поодинокое число 3 кр.

## Ще в справі нашого театру.

Коли „Буковина“ „Народна Часопись“ а відтак і „Галичанин“ собі порушили справу упадку нашого театру, а іменно ми стали домагати ся від товариства, під котрого зарядом стоїть театр, бодай якогось пояснення оєї справи, видів ся наконець виділ „Рускої Бесіди“ у Львові спонуканим дати в „Ділі“ слідуєче пояснене:

„Минулого тиведня подала „Буковина“ звістку, мов би виділ Рускої Бесіди дав без жадної причини димісію пані Стечиньській, вдові по бувшій артистці руско-народного театру. Позаяк „Буковина“ до нинішнього дня не помістила спростованя, висланого їй уповновластненим до того референтом театральним, заявляє виділя сею дорогою, що повисше донесене „Буковини“ є просто неправдиве. Виділ не дав димісії пані Стечиньській, але протинно, пані Стечиньська сама внесла під днем 26 жовтня с. р. просьбу до виділу з жаданем увільнення єї з дружини театральної і звороту кавці до дня 5 падолиста с. р. Просьбі тій виділ не тільки не мав права відмовити, але радо вдоволив їй више з тої причини, що пані Стечиньська яко одинокий мотив до уступленя з дружини руско-народного театру подала в згаданій просьбі, що їй трафив ся „випадок заробити собі красчий шматок хліба“. (Пані Стечиньська не виступала вже від початку сего року на сцені, отже три місяці перед смертю чоловіка, а була тільки

касієркою театральною, за що побирала 30 зр. місячно).

„В слід за повисшею на неправдивих інформаціях опертою звісткою „Буковини“ появилася тота звістка і в „Народній Часописі“, котра надто зі своєї сторони робить виділови закид, мов-то заряд (виділ?) був причиною того, що деякі члени дружини театральної уступили. За „Народною Часописню“ навинув ся і „Галичанин“ на виділ з доносом, мов-то під єго управою театр розбиває ся (тимчасом дав він представлення в Снятині) і пр., а надто з своїми клеветами на виділ „Рускої Бесіди“ і на єго референта справ театральних, котрий єсть тільки виконавцем постанов виділу. „Галичанин“ посунув ся так далеко, що просто приписує виділови вину смерти б. л. п. Стечиньского! Кождий розумний чоловік мусить признати, що против таких напастий і клевет годі бороти ся.

„З своєї-ж сторони виділ впевняє всіх бажаючих добра руско-народній сцені, що найциршим бажанем виділу є і буде: довести до того, щоба нашу сцену поставити на становиско їй належне, чого годі було досягнути через елементи просто деструктивні, котрі уступивши з театру, уміють тепер найти собі легковірних, а при тім розвоєви народної сцени несприяючих людей, що поміщуючи радо клевети і неправди в органах до їх диспозиції етолич, та накидаючись на праці виділу, служать інтересам личним, а не справі народно рускої сцени. — Від виділу „Рускої Бесіди“ у Львові“.

В цілім цивілізованім світі єсть звичай, що коли якась газета діткне в чім небудь опра-

ведливо чи тим більше несправедливо якусь особу або інституцію, то діткнена особа або інституція подає своє оправдане чи спростоване в тій газеті, котра то зробила, а обовязком моральним і законним тої газети єсть, подати то оправдане чи спростоване. І зовсім справедливе; нехай читателі тої газети знають, чи она мала рацию чи ні і пехай не осуджують факту несправедливо. Лиш тогди, коли-б дотична газета не хотіла того зробити, (хоч єї можна змусити до того) іде ся з своїм оправданем до иншої газети. Отже повисше оправдане повинен був виділ „Рускої Бесіди“ передоєсім і нам прислати. Коли-ж так не зробив, то нас то зовсім ані не гніває ані не оскорбляє, бо видимо в тім лиш брам деяких цивілізаційних моментів. Що більше, ми були би подали єе письмо виділу „Рускої Бесіди“ за „Ділом“ навіть без всякого коментаря, як би не то, що виділ „Рускої Бесіди“ хотячи скинути з себе вину робить нам так тяжкі докори, і підсуває нам такі причини нашого поступованя в єїї справі, що годі нам мовчати і мусимо виступити у власній обороні.

В письмі виділу „Рускої Бесіди“ сказано, що за „Народ. Часописню“ навинув ся і „Галичанин“, — значить ся, що і „Народ. Часопись“ навинала ся. Ну, сего ми не робили, ми не накидаємо са на нікого; а коли порушили справу театру, то яко публичний орган, мали до сего таке саме право, як і кождий Русин, котрого обходить кожда народна інституція. Коли-ж ми сказали, що причина упадку нашого театру мусить бути не лиш по стороні самих артистів, але й по стороні заряду, то

1)

## Децо з техніки.

I.

Дезидерий Патентирович, винаходець зі Львова. — Винаходи і винаходці. — Чого треба до винаходу. — Винахід парового кермованя при парових машинах. — Доля винаходців і обезпечене винаходів або патенти на винаходи.

Недавно тому помістила була одна віденьська газета під заголовком „Чотиригранні і еліптичні колеса“ слідуєчий коротенький шкіц Эдемка Андерлего:

„Моя зване інженіра-машиніста має то до себе, що мені приходиться ся досить часто висказувати мою гадку вартости або відповідности якогось нового винаходу. Було то кілька днів тому назад. Я сліджу як-раз при роботі та виготовляю монотрукийний рисунок для нового способу сполучуваня шин коли хтось пучає до дверей. Зараз по тім входить янїсь панок; з поверховности можна би гадати, що то живий маляр або артист.

— Добрий день! Чули ви о тім кораблі на колесах інженіра Базена? — питає він мене від разу без всякої попередної розмови.

Я видивив ся троха счудуваній на не-знакомого.

— Ах, ви мене може вже не пізнаєте; я

ваш давний товариш шкільний з техніки, Патентирович, Дезидерий Патентирович зі Львова.

Аж тепер я єго пізнав. — Правда, то ви; вибачайте, але то вже вісімнадцять літ тому. — Ну, чим же могу вам служити?

— Чули ви вже о тім кораблі на колесах?

— Ні, не чув ще, пане Патентирович, ані словечка!

— Та-а-ак? Та й не читали нічого?

— Читати?... Може й читав.

— Отже видите; я винайшов щось подібного, але — щось ліпшого! — Далємо ліпшого! Чей вже раз прийде час, коли моя імя стане звістне цілому світу, чей вже й для мене засвітає красша будучність.

І він став розповідати.

Кількнайцять літ тому назад розповідали мені, що підчас окупації Босни військова управа мала багато клопоту з наймиленими підводами. Гальми при возах були, як звичайно деревлянні колеса, що висять перед задними колесами, а котрі звістною корбою треба довго прикручувати, доки они аж не пристануть так до коліс, що не дадуть їм борзо обертати ся. Але не раз урвав ся лави, або не було вже часу загальмувати і віз, особливо коли то було з горн, став котити ся і нещасте було готове. То само діяло ся, коли треба було їхати під гору; не помогла нічого гальма, віз котив ся в долину, скоро коні були помучені. Аж ось, щоби тому лиху зарадити, завели чотиригранні колеса. Як єтії колеса всі давні клопоти. В чой розумієте, що то значить!

Я хоч того ані трошки не розумів, але

сказав єму на то: Ну, розуміє ся! То було просто щось величезного!

— Отже видите, заведено тих коліс піддало мені гадку до того винаходу, який я зробив, а котрий мабуть призначений більше, як всякий инший нашого, богатого у винаходи етолітї зробити переворот на всіх полях нової часної людської діяльности.

Пана Патентировича то трошки уколело, коли побачив, що я усміхнув ся янїсь невдовірчиво.

— Не будете сьміяти ся, коли вислухаєте мене до кінця. Я прийшов до вас як-раз дядького, щоби почути вашу гадку о моїм проекті, бо ви чоловік фаховий, що знає ся добре на механічній технольоїї. Отже послухайте. Основни мого винаходу ось такі: Обі пари коліс мого воза будучности складають ся з еліптичних (подовгасто круглих) коліс зовсім однакової величини. Заложивши раз ті колеса, або ліпше сказавши еліпсолеа на осн і заткнувши заколесники, ровходять ся вже лиш о то, щоби передну пару еліпсолеа поставити так, щоби они довшим кінцем стояли на землі, підчає коли друга пара еліпсолеа стоїть коротшим кінцем. Коли відтак посунути віз на перед — а то доєить лиш трутьти єго рукою, то ті еліпсолеа, скажім для приміру в єім случаю, задні, що стояли довшими кінцями, перекилять ся на коротші кінці; посунуть ся отже лиш малим розмахом наперед, але рівночасно і передна пара еліпсолеа, що стояла коротшими кінцями посуне ся і стане довшими кінцями та перейме на себе рух задних еліпсолеа. Передні будуть спадати, задні підносити ся і так бу-

тим же ми не накинулися на нікого. Нам ходило лиш о вияснене самої справи. Бо преці, коли майже в один час і нараз виступають з театральної трупи і директор (взглядно управитель) спроваджені з заграниці і довголітні та найліпші артисти і артистки, то чей же можна се назвати упадком театру і шукати причини того та спитати о ню. На то виділ не відповів, а сховавшись в скобки зі знаком запитання робить ще з нас ніби дурнуватих, мов то ми не знаємо кого питати! Преці виділ „Рускої Бесіди“ єсть виділом лиш сего товариства, а не виділом театру. Так само то ще не доказ, що театр не упадає, бо дає представлення в Снятині; можна давати представлення і в Куликіві і Пацикові, але то ще не буде доказом, що театр станув на висоті своєї задачі.

Наконець підсуває нам письмо виділу ще й то, мов би ми, не сприяючи розвоєви рускої сцени накидували ся на праці (!) виділу і служили личним інтересам, а не справі народної рускої сцени. Питаємось, чий личним інтересам? П. Касиненка, котрого ми й з лица не бачили, а котрий виїхав до Росії? Або може личним інтересам уступивших артистів і артисток, з котрих ледви декотрих знаємо лиш по імені або зі сцени? — А як сьміє виділ „Рускої Бесіди“ інсинуувати нам, що ми не сприяємо розвоєви рускої сцени? На яких основах опирає єї свої слова, які дасть на то докази, коли то не проста, погана інсинуація, дуже не до лица виділові поважного товариства? — Інсинуаціяма ніхто не вияснює справи, ніхто не оправдує ся, хіба той, хто хоче затемнити справу, хто не хоче або не може дати пояснення, опертого на фактах.

По сім чей виділ „Рускої Бесіди“ зрозуміє, що єго письмо в „Ділі“ нас не вдоволило. Вільно виділові ігнорувати „Народну Часопись“, але не вільно ігнорувати рускої суспільности. Розбирати ще дальше єго письмо не хочемо, а то знайшли би ми там ще не одно. Не хай стане сего.

## Н О В И Н К И.

Львів днѣ 16 надоліста 1896.

— **Нові стації телеграфічні.** Ц. к. Дирекція почт і телеграфів оголошує: З днем 19-го с. м., взглядно з днем отвореня залізничного руху на шляху Тернопіль-Кочичинці буде заведений на залізничних стаціях: Острів-Березовиця, Пропова, Струсів, Теремовля, Деренівка і Хоростків рух телеграфічний з обмеженою службою дневною для загального ужитку.

— **Видумані скарби.** Мешкаюча в Кракові п-ї С. віддала за порадою своєї служниці стару коробку до направи братови той-ж служниці, столярському челядникови, 19-літньому Ів. Вонторови. Вонтор доніс через свою сестру п-ї С., що направляючи коробку, найшов в ній старинну польску монету вартости 100 зр. і документ з 1763 р., котрий говорить о закопаних під Ковном скарбах. Пані С. зажадала звороту документу, але Вонтор дав їй лиш відпис. Тоді обжалувала єго п. С. в суді і сими днями відбула ся розправа против обжалованого. При розправі виявилось, що Вонтор видумав цілу історію, а відпис документу зладив сам, начитавши ся різних книжок. Суд увільнив єго від вини.

— **Обильне жерело нафти** відкрито в Ропиці рускій під Горлицями. Жерело показало ся на грунтах наслідників власителя села пок. Рогойського і дає без помпования 500 бочок ропи дневно.

— **Залізнична катастрофа.** Варшавські часописи доносять, що ві второк дня 10-го с. м. о годині 3-ій по полудни між стаціями Кузниця і Сокілка коло Вілостока розбив ся поchtовий поїзд в наслідок наїхання на другий поїзд. Одна варшавська газета вислала на місце нещастя свого справоздавця, котрий надіслав таке справозданє з тої причини: На місці катастрофи найдено шість трунів, а між ними двох офіцерів, двох подорожних пивільних і двох женщин. Кажуть, хоч то ще не стверджене, що одним з подорожних, котрі ушали жертвою нещастя, єсть гр. Ротфор. Для помочи наспіли два поїзди, один з Варшави, другий з Вільва. Судові власти вислали на місце

комісію. Вєі три льокомотиви від обох поїздів дуже ушкоджені. Після найновіших вєістий, число убитих виносить 8 осіб тяжко покалїчених єсть 13, а легко 22. Одною з жертв єсть імовірно власитель Сокілки і єго дочка, а догадують ся, що мусіла утратити жите і єго жінка, бо не найдено єї ні між живими, ні трупа єї. Ще оногди рано лежали на шляху розбиті льокомотиви, з котрих одна вбила ся в другу.

— **Доля галицких ємігрантів в полудневій Америці.** З полудневої Америки наспіли нові вєісти урядові о безвихіднім положєнєу галицких ємігрантів та о обманьствах єміграційних агентів. До Монтевідео, столиці Урагваю, прибуло дня 14-го серпня с. р. 50 галицких селян, переважно з повітів скалатського і збаражского. Представляли они собою образ крайної нужди: па пів голі, без гроша, зачали просити по улицах милостині або роботи. Власть урядові не хотіли ними заняти ся і з великим трудом удає ся австрійському консулятові примістити їх в міській притулку для безпрятюних. З зівнань ємігрантів виходило, що властввою метою їх подорожі є Парана в Бразилії, де вже суть їх свояки. В Генуї купив якийсь агент за їх гроші карти корабельні ніби то до Бразилії, а они слїпо єму повинували ся. Парохід завіз їх до Марсєлї, звідки на кораблі Italia мали бути перевезені до Парани. Однак сей корабель не поплив до Бразилії (бо правительство бразилійске зборонило вступу галицким ємігрантам) лиш просто удає ся до Монтевідео і там покинув ємігрантів, кажучи їм, що за кілька годин заїдуть до Парани. Цілу сю подорож оплатили ємігранти, а що їм ще лишило ся, то й се вимантели від них в дорозі. І так опинили ся ємігранти в столиці Урагваю без гроша і без роботи. Консулятові австрійському в Буенос Айрес удає ся з великим трудом випрохати у бразилійского правительства, шоби перевезло безплатно ємігрантів до Парани. Але чи там їх доля поліпшиться ся, ледви можна надїяти ся, бо бразилійскі плянтатори обходять ся з галицкими ємігрантами мов з невєільняками.

— **Великий огонь.** В селі Болосві горішній, староміського повіта, вибух дня 3-го с. м. в наслідок неосторожного обходженя з нафтовою лампою огонь, котрий па сильнім вітрі знищив 13 госпо-

дуть порушати ся, доки хто єхоче. Порушаючою силою в сїм случаю, з вїтємкою першого потрученя силою мушкулів моєї руки, єсть притягаюча сила землі. Ну, як, хіба-ж се не така гадка, що нема їй пари?

— Певно, що нема, пане Патентирович! Нема й не буде!

— Поминувши вже то, що мій винахід на поли робленя возів зробить безперечно і мусить зробити як найбільший переворот, поминувши то, що механїчна технольоґія збогатить ся незвичайно новими основами науки, треба ще й то мати на увазі, що через заведене возів мого винаходу, що буде мусіло конче настати, збільшиться ся майно незвичайно, бо в будучности не треба вже буде уживати коний.

— Але материял, з котрого будуть роблені оси, буде знову коштувати багато гроший!

— Як-раз длятого треба їх буде робити з як найліпшого материялу. Деякі знамениті смаровила суть до того також дуже придатні. О, я виле все добре наперед обдумав! Все, все добре розважив. А що вози будуть дуже скоро бічи, то й треба такого приладу до гальмованя, котрий би дуже скоро ділав. До того надає ся дуже добре патентована скорогальма — она, що правда не мого винаходу, але єсть дійсно знаменита; — досить потиснути лиш на ручку від підойми, а она замкне ся а вїз спинить ся ще значно борше, як теперішню гальмоу при льокомотивах. Але на тїм ще не конєць. Мій вїз з єліптичними колесами єсть перовозром вїчного саморука (Perpetuum mobile), котрий на дармо силували ся доси люди винайти.

— Подумайте собі, що мій вїз будучности порушає ся по такій дорозі, як то єї роблять тепер для вигоди тих, що їздять на вельоципедах, значить ся, що та дорога нахилєє ся легенько до середини, шоби обезсилити шкідливий вплив відосередної сили, а зможете легко уявити, що вїз той буде мусів заєдно і вїчно котити ся, скоро раз рушить ся — отже Perpetuum mobile (вїчний саморух) єсть готове!

— А що-ж вам з того приїде, що вїз буде вїчно котити ся?

— Що мені з того приїде? Зважте лиш! Скоро вїз раз стане котити ся, то можна буде преці за помочию просїх переносів ремінних і кілька зубчастих колїс перенести поземий рух па всякого рода инний рух, а внаслідок того буде можна порушати вєілякі машини на самім возі. Ну — що-ж ви на мою гадку?

— Знаменита! Така, що не знайдєсь друга така! Але мені видить ся, що єї не можна буде перевести в діло!

— Сьмійте ся з того! Все можна, скоро лиш чоловік єхоче!

— Та й знову ваша правда!

— Ну, видите; отже вже по трохи признаєте? А що-ж би ви, паноньку, зробили з таким винаходом?

— Я? — Я би єго відпродав Юлієви Верному.

Так? То я би того не зробив! Що-до вїчного саморука то ще собі розважу, але що-до воза, то діло вже зовсім в порядку; вертаю як-раз з уряду патентного, де зголосив ся по патенту на мій винахід.

— Дай Боже щасливо!

— Бо то, бачите, паноньку, я не забагаю великих гроший з мого винаходу. Мені розходить ся головно о то, шоби з успїхів мого знаня люди стали щасливі. Длятого я й поставив собі перший такий вїз дарувати товариству ратунковому. Цікавий я, що скаже др. Харас<sup>1)</sup> на такий дарунок?

— Ну, я думаю, що він певно запросить вас до першої їзди з собою та й вьозьме ще двох помічників до себе.

\* \* \*

Не знаємо, чи п. Зденко Андерле видумав собі свого Дезидерия Патентировича зі Львова, чи взяв собі взорець до него з природи. Хто знає Львів і давніші єго рускі кружки, готов бж присягати, що то живцем скоплєна

<sup>1)</sup> Предсїдатель вїденського товариства ратункового, що дає першу поміч занедужавшим де случайно на улиці і відвозить їх до шпиталя.

львівська фігура, знана навіть і на провінції в деяких підгірских сторонах. А впрочім, яке нам діло до того, звідки родом Андерлего Патентирович? Такі Патентировичі знаходять ся вєюди і у вєіх народів. Ми навели сей шкєдлятого, що хочемо тут дещо поговорити о винаходах і винаходцях, а при сїй нагоді й показати, якими дорогами ходить дух чоловіка і як він иноді єходить на малівці, хоч єму здає ся, що він на простій дорозі до винаходу.

\* \* \*

Звичайно каже ся, що потреба єсть матїрю винаходів. Так було дійство колїсь, але не зовсім так тепер при кінці девятнадцятого столїтя, коли мало що не кождий день приносить нам по кілька, иноді навіть дуже важних винаходів. Розуміє ся, що остаточно вєі винаходи мають на ціли заспокоєне якоїсь, хоч би лиш, що так скажємо ідеальної потреби, але та потреба показує ся часто аж тогди, коли зроблено якийсь винахід. Потреба змусила людий шукати способу, яким би можна найдогіднїше робити огонь або розтирати верно на муку. Але потреба літати бальоном у воздуху показала ся аж тогди, коли придумано бальон. Перед тим не чув ніхто тої потреби. Так само показала ся потреба скорої їзди аж тогди, коли придумано першу льокомотиву. Атаже й нині єсть ще багато таких людей, котрі не чують тої потреби, коли противно для инших навіть близьквичні поїзди їздять ще за поволи. В шїдесяти роках, коли винайдено телефон, не чув ніхто потреби говорити до свого сусїда не пїшовши до него до дому. Нині показала ся вже потреба розговорювати безпосередно межі Львовом а Віднем. А то чей вже найліпше: якийсь винаходець взяв в Берліні патент на то, що придумав ляльку майже величини живого чоловіка, котра колише колїскоу і сьпіває до того пісьню укритим в єї середині фонографом! На що то кому вдало ся? А хто знає, чи колїсь не покаже ся потреба і таких мертвих няньок?

З того всего виходить, що до робленя ви-

дарств, з котрих лише одно було обезпечене. Разом згоріло 26 будинків, а загальна шкода виносить 20.000 зр.

— **Гарні відносини** панують в Сербії. Від кількох тижнів об'являють товщи народу поштовою уряд в Білгороді і домагаються виплати поштових переказів. Одні просять, другі кривляються, інші знов кленуть, але все те нічого не помагає, коли в касі нема грошей на виплату переказів, бо правительством забрано виплатити гроші з кас на покриття біжучих видатків. Кілько то осіб має з того великі сироти, а кілько знов купців може збанкрутувати.

— **Брильянт в зубі.** Сими днями прийшов в Празі до лікаря торговельний агент і казав собі вирвати один зуб. Коли дома сглянув вирваний зуб, спостеріг в ній блискучий камінчик. Се був брильянт. Жінка агента пригадала собі, що перед роком вищав їй при прилагоджуванню якоїсь страви брильянт з брошки і щез без сліду. Очевидно брильянт дістався враз зі стравою до рота агента і зашався в дірваний зуб. З того часу терпів агент страшні болю від того зуба.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Рим 16 листопада.** Король Менелік вислав телеграму в Адисабеба до короля Гумберта, в котрій каже, що чуєся щасливим, що може його повідомити о заключенню миру. Знаючи, що день 24 жовтня єсть великим святом для королівської родини (весіле наслідника престолоа) висказує Менелік свою радість з того, що з волі короля і завдяки розумові і поважному характерові Нераццін'ого, сей пам'ятний день буде днем радости для матерій і батьків італіянських плінників. Телеграма кінчить ся многолітством для короля Гумберта.

**Атени 16 листопада.** Якійсь 40 літній чоловік убив на улиці купця Франгопулю, за купця Колля зранив. Убийника зловили, а він сказав, що допустив ся убийства в імени соціалізму.

находив спонукує чоловіка не лиш сама потреба; єсть ще щось иншого в чоловіці, що пре его до того: якась висша гадка, якась ідея. Але й та висша гадка, та ідея, не возьмесь звідкиє сама з себе; мусить ще щось бути, що наведе на ню. Дуже часто буває то лиш якийсь простий випадок, якийсь зв'язок в природі, якийсь робота, а навіть сама розмова. Звістно загально, що винахід крапеша вовни на червоно вже в глибокій старині приписують тому випадку, що хтось побачивши пса з червоним посом, думав, що то кров і обтер єї вовною, а опісля дослідив, що пса єв якийсь морекі звірять і від них замастит собі ніс на червоно. Фенікіяни винайшли спосіб роблення скла при тій нагоді, коли побачили, що каміне уставлене на огнищі, де варено їсти, покрило ся шкливом.

Для того, що винахід буває часто лиш простим випадком, може бути винахідцем кождий чоловік. По правді сказавши навіть кождий чоловік єсть дійсно винахідцем в більшій або меншій мірі, бо кождий придумує собі щось такого, що може бути добре і догідне для него. Але як винаходом можна лиш то назвати, що для всіх людей без виїмки, чи то посередно, чи безпосередно, може принести якусь користь, а чого перед тим не було, чого ніхто не знав і не міг зробити, так знов справдішим винахідцем може назвати ся лиш той, хто дійсно придумав щось такого, чого перед тим ще ніколи не було і чого перед ним ніхто не знав і не зробив. Машини до шиття або до кошелія збірка вже ніхто не винайде, бо они вже єсть; може хтось знайти ся, що придумує до одної або другої ще щось ліпшого, уліпшить машину, але головна заслуга винаходу остане ся все-таки при тім, що перший єї придумав.

Але й всяке уліпшень якогось винаходу не перестане бути само про себе винаходом. Оно часом має навіть в практиці так само велике значінє, як і первісний винахід, бо без него нераз і цілий головний винахід не мав би вартости. Що значила би н. пр. парова машина, в котрій не було би вентили безпечности, котрий не допускає, щоби пара розірвала машину?

## Переписка зі всіми і для всіх.

**Григ. Маг. в Кон.** Після ореченя Вп. проф. Медведского при львівській техніці, прислала Вами „глинка“ не єсть глиною, лиш мішаниною мінералів, в котрій переважає кремій; єсть в ній добрих три чверти самого кременя. Того рода мішанина єсть досить рідка і коли-б она знаходилась у великій масі, то можна би єї ужити до виробу водного скла або на поливку. Проф. Медведский сумніває ся однак, щоби она на вашім ґрунті знаходилась в так великій масі, щоби аж можна оперти на ній якусь фабрику згаданих виробів, тим менше, що мішанина та не всюди буде знаходити ся в землі в такім самім складі. Впрочім може она мати хіба таке саме значінє, як пісок. Може будете цікаві довідати ся, що то єсть скло водне, для того даємо Вам тут его поясненє. Коли стопити 100 частий білого піску, розтертого на порошок, з 28 частями потажу, 22 частями шаленої соди і з 6 частями порошку з деревляного вугля, або коли розпустити кремійний порошок в содовім лузі, то дістане ся масу, звану водним склом. Водне скло, розтерте на порошок і варене з водою розпускає ся в ній і дає т. зв. готове або препароване водне скло, котре продають в торговлі. Водним склом помащує ся дерево, полотно, папір і т. д., щоби его забезпечити від огню. Дерево, помащене кілько разів водним склом, не гниє так борзо на вогкості і черваки его не точать та гриб на ній не кидає ся. Крім того служить водне скло яко кіт до скла, порцеляни, каміня і т. д. Ваша глинка єсть, здаєсь, родом т. зв. гірської муки і єї можна би ще уживати може до полірованя, подібно як триплі, до вивовнюваня стін в залізних касах, безпечних від огню і т. п. — З присланих грошей муєли ми заплатити 5 кр. за присилку; з оставших ужили ми 5 кр. на оплату поштово і купили поштово карту ощадности, котру Вам вислаємо. Купуйте марки по 5 кр. і малілюйте на ній, а коли цілу заліпите, занесіть на пошту та зробіть так, як ми радили в „Добрих радах“ що до поштових кас ощадности. — **Іван Дуб у Львові:** Дуже нам жаль, що ми забули адресу тих двох Американців, що винайшли єредство, за котрим

для того винаходцем єсть не лиш той, хто придумав щось на скрізь самостійного, щось зовсім нового, небувало, але й той, хто до готового придаєть ще якусь важну частинку і піднесе нею вартість первісного винаходу. На винаходи складає ся нераз багато людей і багато літ. Один і той сам первісний винахід може для того прибрати з часом всілякі види; масмо в. пр. машини до шиття Говєго, Зінгера і Вілера та Вільсона.

Винахід може бути дальше своєю важністю, своїм практичним значінєм, своїм складом і т. д. великий або малий, важний або менше важний. Хто перший придумав граблі, був безперечно винаходцем, але винахід его супротив винаходу машини до згортання сіна єсть значно меншої ваги. Простий варетат ткацький був колись безперечно важним винаходом, але винахід парових варетатів став ся далеко важнішим. Тепер же маємо вже й такі варетати ткацькі, котрими робить сила електрики і сила стисненого воздуха. А всеж-таки всякі хоч би й найменші вартости не траять супротив великих свого значіня, скоро дають ся відповідно зужиткувати. Возьмім за примір хоч би лиш таку дрібничку як звісна забавка під назвою „Ветавай чоловічку!“ Єсть то на паль або два довгий кусень стрижиня з базника, до котрого на однім кінці приліплена оловянна плитка, а на другім кінці намальоване лице чоловіка. Цілий той кусень стрижиня лекший як оловянна плитка і коли его перевернути, то плитка звязує ся назад і підносить стрижинь до гори; намальований чоловічок ніби сам ветавє. Винахід, як бачимо, дуже простий і маловажний, а однакже приносив яко забавка хосен тому, що его придумав. Француз, що в сімдесяти роках придумав був металеву забавку, котра за погнєпєнем рарахкала, доробив ся мільонів на тім винаході. З того видимо, що важність якогось винаходу лежить нераз не в ній самім, але в его зужиткованю, а з того виходить, що й найменші винаходи мають своє значінє.

(Дальше буде)

Ви допитуете ся, а то були-б Вам подали. Нині пригадуємо собі лиш ось що: Один з тих винаходців хвалив ся перед другим, що винайшов таку масть, котрою лиш помастити хоч би долоно, а зараз виросте на ній волосє. А другий ему на то: „Я винайшов ще ліпшу. Я мав пса, котрому притав хвіст. Нещасте хотіло, що той пса відтак згиб. Але я пригадав собі свою масть та помастив нею добре кусник відтатого хвоста, і ось за кілька хвиль виріє на ній новий пса“ — Що сказав на то перший винаходець, того вже не знаємо; мабуть лиш засоромив ся. А з того для Вас така наука: Средства на прискоренє заросту нема. Всі ті, так дуже захвалювані на зарієт масти, помади, есенції, „цибульки на зарієт борода“ і т. п. средства, що ніби то прискорюють порієт волося, єсть лиш простим обманьством, обчислєним на легковірних, звичайно молодих людей, котрим перед часом хоче ся бути старими. Найпевнішим средством єсть зачекати, аж сам зарієт прийде, а поки що тішити ся літами молодости і уживати їх розумнійше. Весна раз красна! Чим борше постарієте ся, тим скорше відтак затужите за молодостию і схочете бути молодим, та будете що найменше платити голяреви, коли не ще якимсь иншими, так само некомічними, а може навіть і шкідливими способами старати ся надати собі молодий вид і молодечу силу. Або скажете, як та ворона, що пустила сир з дзюба: Ба, коли вернули ті молоді літа! — **М. Б. в Balosvagos на Угорщині:** Розвідаємо і дамо вам знати на сім місці, але мусите подождати. — **Катерина П. в Медв.:** Найліпше було би, як би ви самі написали до Гербера в Берні і зажадали від него відповідь. Але й ми будемо розвідувати, лиш мусите трохи зачекати. Відповідь дістанете на сім місці, скоро довідаємо ся. Гербер повинен би відповісти, бо то его моральний обовязок. — **О. К. в Б.:** Купіть собі „Правотар“ Василя Лукича і „Збірник законів адміністративних дра Савчака“. Напишіть до книгарні Товариства ім. Шевченка, Львів, ул. Академічна ч. 8, або до книгарні Ставропільської, ул. Руска ч. 5. Ліпших підручників нема. — **М. К. механік:** В рускій мові таких книжок зовсім нема, в польській єсть, але перекладаї з досить лихих, німецьких підручників н. пр. Podręcznik mechaniki dla średnich szkół technicznych i samouków M. Lauensteina, зі 140 рисунками, ціна 1 зр. 68 кр., можете дістати в „Польській книгарні“ у Львові. Знаменито єсть німецька книжка Die Schule der Mechanik, для самоуків, особливо же для практичних механіків і ремієників, Bauschinger-a, в 636 рисунками. Ми знаємо старше виданє сеї книжки (може єсть і новє) а можна би єї дістати в антикварні Bermann-a Wien I. Ber. Johannesgasse Nr. 2. — **Комітет церковний в Гр.:** Кольоровані образи до вікон церковних і залізні вікна доставляє відєвська фірма Gebrüder Schiller VI Bez. Magdalenenstr. 23. Ми радили би Вам однакже переписати в найпершою в сім фаху і найславнішою фірмою в Інсбруку: Neuhauser Dr. Jele & Comp. Tiroler Glasmalerei u. Kathedralen-Glashutte in Insbruck, Direktor dr. Albert Jele (Filiale in Wien VI. Magdalenenstrasse 29, Leiter Karl Gold і зажадати від неї також інформації що-до залізних вікон. — (Дальші відповіді пізнійше).

**Адреси:** У Вільманиці, почта Яворів, вирабляють в рокожини: кобелі, роїжки, застави за ліжка, кошики, торбинки на книжки і т. п. річи. Замовленя приймає Заряд школи тамже. — **Маляр артист Михайло Богданський** в Ясликах приймає всілякі роботи церковні як: мальованє образів, оларів, іконостасів і стін, з позолочуванєм і роботами різьбарєскими по цінах як найприступніших.

— **Книгарня наукового тов. ім. Шевченка** у Львові, улиця Академічна ч. 8. продає слідуєчі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезій часть I, 1 зр., Книга казок, поезій часть II, 60 кр., Твори прозаїчкі ч. I, 80 кр., ч. II, кр., ч. III, 80 кр. — **Записки Товариства імени Шевченка** ч. I, II, III, IV, по 1 зр. — **Тарас Шевченко.** „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., в чересьязкою 5 зр. — **Іван Граб.** Збірник поезій ч. I, 20 кр., З чужого поля. Перекладь 20 кр. — **Іван Сурик.** Твори, в московско-го 4 кр. — **Олекс. Колєсса.** Шевченко і Міпєевич 1 зр. — **Герінг-Герасимович.** Що то єсть гесподарність 30 кр. — **Шевченко** в бандурою

За редакцію відповідає: **Адам Креховський**

Поручає ся

**торговлю вином ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА у Львові.**

**ГАЛИЦЬКИЙ БАНК КРЕДИТОВИЙ**  
почавши від 1 лютого 1890 поручає

**4% Асигнати касові**  
в 30 днівним виповідженням

**3 1/2% Асигнати касові**  
в 8 днівним виповідженням, всімже вигадичі ся в обігї

**4 1/2% Асигнати касові**  
в 90 днівним виповідженням, будуть опроцентовані почавши від дня 1 мая 1890 по 4 ароц. в днівним термінном виповідженні.  
Львів, дня 31 січня 1890. 10 Дирекція.

XXXXXXXXXXXX

**Інсерати**

„оповіщення приватні“, як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лише „Бюро днівників“ ЛЮДВИКА ПЛОНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходиться Експедиція місцевих газет.

XXXXXXXXXXXX

**Бюро оголошень і днівників**  
приймає

**ОГОЛОШЕННЯ**  
до всіх днівників  
по цінах оригінальних.

До  
Народної Часописи, Газети Львівської, і Przegląd-ty  
може лише се бюро анонси приймати.

# С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8**

На заждане висилає ся катальоги.

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.